

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 4.2.23.1/A4  
Τηλ.: 22601662  
Φαξ: 22605009

22 Αυγούστου 2011

Εγκύλιος ΕΕ -"Τ"(281)

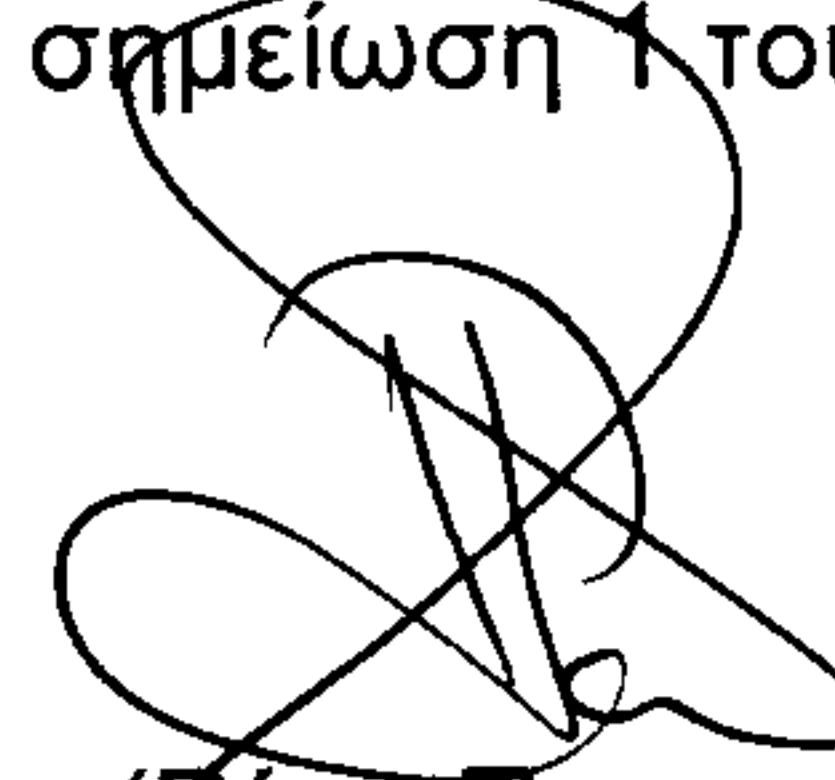
Όλο το τελωνειακό προσωπικό

**Τροποποίηση των Επεξηγηματικών Σημειώσεων της Συνδυασμένης Ονοματολογίας**

- A) Συμπληρωματική σημείωση 1 του κεφαλαίου 30**  
**B) Καπνός για ναργιλέ: Διακρίσεις 403 10 10, 2403 10 90 και 2403 99 90**  
**Γ) Κρέμες χεριών: Δασμολογική διάκριση 3304 30 00**

— Επισυνάπτονται οι τροποποιήσεις των Επεξηγηματικών Σημειώσεων της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, που δημοσιεύτηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό C 241 ημερομηνίας 19 Αυγούστου 2011.

Οι τροποποιήσεις αφορούν στη δασμολογική κατάταξη του καπνού για ναργιλέ και των κρεμών για την περιποίηση του δέρματος των χεριών και τη συμπληρωματική σημείωση 1 του κεφαλαίου 30.



(Ρένα Παπαντωνίου)  
για Διεύθυνση  
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και chamber@ccci.org.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy  
: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy  
: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy  
: Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy  
: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy  
: Σύνδεσμο Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy  
: Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org  
: Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpa@cpa.gov.cy  
: Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy  
: και Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας



**Επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
**(2011/C 241/07)**

Δυνάμει του άρθρου 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (¹), οι επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (²) τροποποιούνται ως εξής:

**Σελίδα 101**

**2403 10 10 και 2403 10 90 Καπνός για κάπνισμα, έστω και αν περιέχει υποκατάστατα του καπνού σε οποιαδήποτε αναλογία**

Η τρίτη παράγραφος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Υπάγονται επίσης στις παρούσες διακρίσεις ο καπνός για κάπνισμα σε ανάμειξη με ουσίες άλλες από τον καπνό, υπό τον όρο ότι ανταποκρίνονται στον ανωτέρω ορισμό, με εξαίρεση τα προϊόντα που προορίζονται για ιατρικές χρήσεις (Κεφάλαιο 30).»

Οι παρούσες διακρίσεις περιλαμβάνουν επίσης καπνό ναργιλέ, δηλαδή καπνό προοριζόμενο για κάπνισμα με ναργιλέ/πίπα νερού και ο οποίος αποτελείται από μείγμα καπνού με γλυκερίνη, έστω και αν περιέχει αρωματικά έλαια και εκχυλίσματα, μελάσα ή ζάχαρη, έστω και αν έχει αρωματιστεί με φρούτα. Ωστόσο, τα προϊόντα που δεν περιέχουν καπνό εξαιρούνται από τις παρούσες διακρίσεις.»

**Σελίδα 102**

**2403 99 90 Άλλα**

Προστίθεται το ακόλουθο σημείο 5:

«5. Προϊόν για κάπνισμα (π.χ. "καπνός ναργιλέ") το οποίο αποτελείται εξ ολοκλήρου από υποκατάστατα καπνού και ουσίες άλλες από τον καπνό.»

(¹) ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

(²) ΕΕ C 137 της 6.5.2011, σ. 1.

**Επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
(2011/C 241/06)**

Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο<sup>(1)</sup>, οι επεξηγηματικές σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>(2)</sup> τροποποιούνται ως εξής:

**Σελίδα 155**

Μετά την τελευταία φράση της διάκρισης 3301 90 90 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

**«3304 Παρασκευάσματα ομορφιάς ή μακιγιαρίσματος και παρασκευάσματα για την φροντίδα του δέρματος (εκτός από τα φάρμακα), στα οποία περιλαμβάνονται τα αντηλιακά παρασκευάσματα και τα παρασκευάσματα για το μαύρισμα. Παρασκευάσματα για την περιποίηση των νυχιών των χεριών ή των ποδιών:**

**3304 30 00 Παρασκευάσματα για την περιποίηση των νυχιών των χεριών ή των ποδιών**

Στην παρούσα διάκριση περιλαμβάνονται τα παρασκευάσματα που χρησιμοποιούνται για την περιποίηση των νυχιών των χεριών και των ποδιών, καθώς και για την περιποίηση ή τη θεραπεία παρωνυχίδων και κάλων. Ωστόσο, τα παρασκευάσματα που χρησιμοποιούνται για την περιποίηση του δέρματος, όπως παραδείγματος χάριν οι κρέμες χεριών, εξαιρούνται (γενικά, διάκριση 3304 99 00).»

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 137 της 6.5.2011, σ. 1.

**Επεξηγηματικές σημειώσεις της συνδυασμένης ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
(2011/C 241/08)**

Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο<sup>(1)</sup>, οι επεξηγηματικές σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>(2)</sup> τροποποιούνται ως εξής:

**Σελίδα 144**

Στη συμπληρωματική σημείωση 1 του κεφαλαίου 30, σημείο 3, το δεύτερο εδάφιο και ο πίνακας τροποποιούνται ως εξής:

«Οσον αφορά τη συνιστώμενη ημερήσια δόση (ΣΗΔ) για ορισμένες βιταμίνες και ανόργανες ουσίες, βλέπε, για παράδειγμα, τον πίνακα του παραρτήματος της οδηγίας 90/496/EOK του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 1990, σχετικά με τους κανόνες επισήμανσης των τροφίμων όσον αφορά τις τροφικές τους ιδιότητες (ΕΕ L 276 της 6.10.1990, σ. 40), όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2008/100/EK της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 2008 (ΕΕ L 285 της 29.10.2008, σ. 9), ο οποίος έχει ως εξής:

Βιταμίνες και ανόργανες ουσίες	ΣΗΔ
Βιταμίνη A	800 µg
Βιταμίνη D	5 µg
Βιταμίνη E	12 mg
Βιταμίνη K	75 µg
Βιταμίνη C	80 mg
Θειαμίνη	1,1 mg
Ριβοφλαβίνη	1,4 mg
Νιασίνη	16 mg
Βιταμίνη B6	1,4 mg
Φολικό οξύ	200 µg
Βιταμίνη B12	2,5 µg
Βιοτίνη	50 µg
Παντοθενικό οξύ	6 mg
Κάλιο	2 000 mg
Χλώριο	800 mg
Ασβέστιο	800 mg
Φωσφόρος	700 mg
Μαγνήσιο	375 mg
Σίδηρος	14 mg
Ψευδάργυρος	10 mg
Χαλκός	1 mg
Μαγγάνιο	2 mg
Φθόριο	3,5 mg
Σελήνιο	55 µg

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 137 της 6.5.2011, σ. 1.

Βιταμίνες και ανόργανες ουσίες	ΣΗΔ
Χρώμιο	40 µg
Μολυβδανίο	50 µg
Ιώδιο	150 µg*